

#### Regione del Veneto

#### **Istituto Oncologico Veneto**

# Istituto Gicologico Veneto Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico sede legale: via Gattamelata n. 64 35128 Padova C.F./P.IVA 04074560287 tel 0498215849



#### DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 277

DEL 23/04/2020

Il Direttore Generale dell'IRCCS Istituto Oncologico Veneto, Dott.Giorgio Roberti, nominato con D.P.G.R.V. n. 123 del 08 ottobre 2018, coadiuvato dai Direttori Amministrativo, Sanitario e, per le materie di competenza, dal Direttore Scientifico, ha adottato in data odierna la presente deliberazione.

OGGETTO: Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. e l'Azienda ULSS n. 6 - Euganea, per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2020 al 31.12.2020.

NOTE TRASPARENZA: con il presente provvedimento viene approvata la Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. e l'Azienda ULSS n. 6 - Euganea, per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2020 al 31.12.2020.

Per l'acquisizione del parere espresso, come indicato nel preambolo della presente deliberazione.

Il Direttore Scientifico F.to Prof. Giuseppe Opocher

Il Direttore Amministrativo F.to dott. Francesco Favretti

Il Direttore Sanitario F.to dott.ssa Maria Giuseppina Bonavina

> Letta approvata e sottoscritta Il Direttore Generale F.to Dott. Giorgio Roberti

\_\_\_\_\_

Trasmessa per competenza a: Trasmessa per conoscenza a:

Trasmessa per conoscenza a.	
Direttore Generale	direttore@iov.veneto.it
Direttore Amministrativo	direzione.amministrativa@iov.veneto.it
Direttore Sanitario	segreteria.dirsan@iov.veneto.it
Direttore Scientifico	direzionescientifica@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it
Bilancio	ufficio.bilancio@iov.veneto.it
Collegio Sindacale	collegio.sindacale@iov.veneto.it
NRC	nrc@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it

#### Il Direttore della SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche riferisce:

#### Premesso che:

- l'art. 15 quinquies, comma 2, lett. c) del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;
- l'art. 117, c. 2, del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità definisce l'attività di consulenza richiesta all'azienda da soggetti terzi, una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi di attività libero professionali di cui all'art. 115, c. 1, lett. c), da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio, mediante apposita convenzione tra le istituzioni interessate;
- che con D.G.R. 866/2015 la Regione Veneto ha approvato il protocollo d'intesa con le organizzazioni sindacali per l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza, tra le aziende ed enti del SSR, di cui all'art. 58, c. 2, lett. a) del CCNL dell'area della dirigenza medica e veterinaria, stipulato l'8.06.2000 (ora art. 117, c. 2, CCNL 19.12.2019 Area Sanità);
- che l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.05.2016, regola tale attività;
- in data 31.12.2019 è giunta a naturale scadenza la convenzione, approvata con DDG n. 391 del 12.06.2019, tra l'Azienda ULSS n. 6 Euganea e lo IOV IRCCS, che prevede la collaborazione da parte dei professionisti della UOC Radioterapia dello IOV, per attività di consulenza in materia di radioterapia oncologica presso i diversi Presisi Ospedalieri dell'ULSS 6;
- con nota del 26.03.2020 (reg. prot. IOV n. 5852/2020), l'Azienda ULSS 6 ha manifestato l'interesse a rinnovare tale convenzione per l'anno 2020, chiedendo di proseguire l'attività senza soluzione di continuità con la precedente convenzione;

Tenuto conto che ai sensi del punto S) delle premesse della D.G.R.V. n. 2005 del 30.12.2019, i rapporti convenzionali di cui all'art. 117, comma 2, lett. a) del C.C.N.L. del 19.12.2019 dell'Area della Sanità, devono essere previamente autorizzati dall'Area Sanità e Sociale della Regione del Veneto;

Dato atto che con nota prot. n. 155498 del 15.04.2020 (reg. prot. IOV n. 7039/2020) la Regione del Veneto ha autorizzato l'Azienda ULSS 6 Euganea, ai sensi della D.G.R. n. 866/2015, alla prosecuzione della convenzione in parola, con validità fino al 31 dicembre 2020;

Ricordato che, ai sensi del punto B) del Protocollo di intesa allegato alla D.G.R. 866/2015, le prestazioni di consulenza saranno effettuate, per le sedi dell'Azienda ULSS 6 Euganea, da medici specialisti dello IOV afferenti all'UOC di Radioterapia, assicurando la rotazione del personale coinvolto, in regime di esclusività, al di fuori del normale orario di lavoro, compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza e nei limiti della durata media dell'orario di lavoro, che non può in ogni caso superare per ogni periodo di 7 giorni le 48 ore;

#### Precisato che:

- l'Azienda ULSS 6 ha quantificato la richiesta di prestazioni di consulenza in materia di radioterapia oncologica, nella misura massima complessiva di circa n. 7 accessi mensili, della durata di circa 3/4 ore ad accesso;
- gli accessi avranno luogo nei diversi Presidi Ospedalieri dell'Azienda ULSS 6, secondo la distribuzione, indicata all'articolo 2 della Convenzione, concordata tra i Direttori della Radioterapia IOV e delle UU.OO. di Oncologia dell'Azienda ULSS 6;

Convenuto che, ai sensi delle Linee guida regionali indicate nella D.G.R.V. 866/2015, l'Azienda ULSS n. 6 si impegna a corrispondere all'Istituto Oncologico Veneto I.R.C.C.S. il compenso orario omnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente;

Tutto ciò premesso, si propone di approvare il rinnovo della Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS e l'Azienda ULSS n. 6 - Euganea per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2020 al 31.12.2020, nel testo che viene allegato al presente provvedimento per costituirne parte integrante e sostanziale, ivi compreso l'allegato "A" (modulo di riepilogo degli accessi).

#### IL DIRETTORE GENERALE

**VISTA** l'attestazione del Direttore della UOC Affari Generali dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale;

RITENUTO di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 502/1992 e successive modifiche ed integrazioni e le leggi regionali n. 55 e n. 56 del 1994 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTA la Legge Regionale del 22/12/2005, n. 26 "Istituzione dell'Istituto Oncologico Veneto";

VISTO il Decreto Legislativo 16 ottobre 2003, n. 288 e s.m.i.;

**VISTE** le D.G.R.V. n. 866/2015 e n. 2005/2019;

**VISTA** la nota regionale n. 155498 del 15.04.2020;

il Direttore Generale –Pagina 4 di 5

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo, del Direttore Scientifico per quanto di loro rispettiva competenza; **VISTO** il D.P.G.R.V. n. 123 del 8.10.2018;

#### **DELIBERA**

per le motivazioni esplicitate nelle premesse del presente atto, che qui si intendono integralmente riportate:

- 1. di approvare il rinnovo della Convenzione, dal 01.01.2020 al 31.12.2020, tra l'Istituto Oncologico Veneto I.R.C.C.S. e l'Azienda ULLS n. 6 Euganea per attività di consulenza in radioterapia oncologica, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
- 2. di dare atto che gli accessi dei professionisti verranno compensati allo IOV, da parte dell'Azienda ULSS n. 6 Euganea, con il compenso orario omnicomprensivo di € 113,76
  (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti, secondo la normativa vigente, e che il ricavo annuo complessivo stimato risulta essere pari ad euro 28.600,00 da imputarsi al conto n. 3002010405 "A.4.D.5. Ricavi per
  prestazioni sanitarie intramoenia Consulenze Aziende sanitarie pubbliche della Regione";
- **3.** di corrispondere al personale sanitario che presta l'attività di consulenza il compenso spettante, per un costo stimato annuo di € 25.200,00 da imputarsi sul conto di costo n. 4002011205 "Compartecipazione al personale per attività LP intramoenia. Consulenze" dell'esercizio 2020;
- **4.** di dare mandato alla U.O.C. Affari Generali, alla U.O.C. Radioterapia, alla U.O.C. Risorse Umane e alla U.O.S. Contabilità e Bilancio di curare i conseguenti adempimenti amministrativi e contabili per quanto di competenza;
- 5. di pubblicare il presente provvedimento nell'Albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D. Lgs. 33/13 e ss.mm.ii.

Il Direttore Generale **F.to – Dott. Giorgio Roberti -**

Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. segue delib. N. 277 Del 23/04/2020 - il Direttore Generale -Pagina 5 di 5

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE						
La presente deliberazione è stata pubblicata in copia all	esente deliberazione è stata pubblicata in copia all'Albo di questo Istituto Oncologico					
Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dal						
	Il Direttore SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche					
CERTIFICAZIONE DI ESEC	UTIVITA'					
La presente deliberazione è divenuta <u>esecutiva</u> il <u>2</u>	3/04/2020					
	Il Direttore SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche					
Copia per uso amministrativo conforme all'originale, c Padova, li	omposta di n°fogli.					
	Il Direttore					
	SC Affari Generali e Sperimentazioni					

Cliniche

#### RIEPILOGO ORE EFFETTUATE NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE TRA LO IOV - IRCCS E L'AZIENDA ULSS 6 EUGANEA

ANNO MESE					
GIORNO	DALLE ORE	ALLE ORE	N. DI ORE	LUOGO PRESTAZIONE	TARIFFA
1					
3					
4			+		
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13			+		
14					
15 16					_ €
17					- 100,00/OR
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31 Data			Paril	l viaggio il/la sottoscritto/a si è servito/a di	
		<del></del>		tomezzo proprio per complessivi k	m
agli specialisti a sclusivamente al ll'assistenza sanit compatibile con	la propria personale resp afferenti la propria U.C di fuori dell'orario di se aria interna ed al funzion i compiti istituzionali,	O.C. nei giorni ed or rvizio, che l'attività no amento del servizio di a nel rispetto della norm	ari sopra indicati on reca nocumento appartenenza e che ativa nazionale in	Firma del professionista	
ettimanale, dei tu	o di lavoro e riposi, g rni di lavoro e della fruizio ettore U.O.C. RADIO (timbro o	one delle ferie. OTERAPIA IOV - II		VISTO DI CONFERMA DELL'ATTI (Timbro e firma del Responsabile dell'UOC ULSS 6 che ha usufruito della pr	
II :	DIRETTORE SANII	TARIO IOV – IRC	CS	VISTO	

### CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI CONSULENZA IN RADIOTERAPIA ONCOLOGICA

#### **TRA**

#### l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS (di seguito denominato "IOV - IRCCS")

Via Gattamelata, 64 – 35128 Padova, C.F. e P. IVA 04074560287, in persona del suo legale rappresentante, il Direttore Generale Dott. Giorgio Roberti

Ε

#### l'Azienda ULSS 6 - Euganea (di seguito denominata "ULSS 6"),

Via degli Scrovegni 14 – 35131 Padova, C.F. e P. IVA 00349050286, in persona del Direttore della U.O.C. Direzione Amministrativa di Ospedale dott.ssa Mariagrazia Facin, giusta delega del Direttore Generale conferita con deliberazione n. 747 del 20.10.2017.

#### **PREMESSO**

- ✓ che l'art. 15 quinquies, comma 2, lett. c) del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;
- ✓ che l'art. 117, c. 2, del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità definisce l'attività di consulenza richiesta all'azienda da soggetti terzi, una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi di attività libero professionali di cui all'art. 115, c. 1, lett. c), da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio;
- ✓ che con DGR 866/2015 la Regione Veneto ha approvato il protocollo d'intesa con le
  organizzazioni sindacali per l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle
  convenzioni di consulenza, tra le aziende ed enti del SSR, di cui all'art. 58, c. 2, lett. a)
  del CCNL dell'area della dirigenza medica e veterinaria, stipulato l'8.06.2000 (ora art.
  117, c. 2, CCNL 19.12.2019 Area Sanità);
- ✓ che l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.05.2016, regola tale attività;
- √ che ai sensi del punto S) delle premesse della D.G.R.V. n. 2005 del 30.12.2019, i
  rapporti convenzionali di cui all'art. 117, comma 2, lett. a) del C.C.N.L. del 19.12.2019
  dell'Area della Sanità, devono essere previamente autorizzati dall'Area Sanità e Sociale
  della Regione del Veneto;
- ✓ che l'Azienda ULSS 6 ha chiesto di instaurare un rapporto di collaborazione con lo IOV IRCCS di Padova, mediante la stipula di un accordo per attività di consulenza in materia di radioterapia oncologica, in virtù dell'autorizzazione regionale rilasciata da Direttore Generale Area Sanità e Sociale della Regione Veneto con nota prot. n. 155498 del 15.04.2020;

#### **TUTTO CIO' PREMESSO**

#### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE Art. 1

#### A11. 1

#### **OGGETTO DELL'ACCORDO**

L'ULSS 6, al fine di integrare la tipologia di prestazioni che la struttura stessa eroga con i propri professionisti e la propria organizzazione, ha la necessità di avvalersi di prestazioni di **radioterapia oncologica** da parte dei professionisti della UOC Radioterapia dello IOV - IRCCS. Le parti attestano che l'attività espletata dai dirigenti in virtù del presente accordo, non è in contrasto con le finalità e i compiti istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale.

#### Art. 2

#### MODALITA' DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI

L'attività di cui sopra verrà svolta dai medici specialisti dell'U.O.C. di Radioterapia dello IOV - IRCCS, la cui equipe è in possesso delle specifiche capacità richieste, al di fuori del normale orario di lavoro e compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza.

La programmazione delle attività nei diversi Presidi Ospedalieri dell'Azienda Ulss 6 sarà concordata periodicamente tra i Direttori delle UU.OO. interessate, con congruo anticipo.

Gli accessi sono concordati nella misura massima complessiva di n. 7 accessi mensili, della durata di 3/4 ore ad accesso.

Gli accessi avranno luogo secondo la seguente distribuzione, concordata tra i Direttori della Radioterapia IOV e delle UU.OO. di Oncologia dell'Azienda ULSS 6:

- 2 accessi mensili presso il PO di Cittadella
- 2 accessi mensili alternati presso il PO di Camposampiero
- 2 accessi mensili presso il PO di Piove di Sacco
- 1 accesso mensile presso il PO di Schiavonia per i casi non discussi ai Gruppi Oncologici Multidisciplinari (GOM).

### Art. 3

#### **CLAUSOLA ASSICURATIVA**

L'ULSS 6 provvede a programmare le attività autorizzate dal presente accordo nell'ambito della propria organizzazione secondo le modalità in atto presso la struttura stessa.

L'ULSS 6, titolare dell'erogazione delle prestazioni, si avvarrà dell'opera dei professionisti dello IOV - IRCCS in forza del presente accordo.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1218 e 1228 del Codice civile, l'ULSS 6 è l'unico responsabile nei confronti dei propri utenti e risponde direttamente per inadempimenti ad essa riferibili ed anche per le condotte colpose del personale di cui si avvale nell'esecuzione della prestazione.

L'ULSS 6, con la sottoscrizione del presente accordo, dichiara di aver stipulato idonea polizza assicurativa - anche in forza delle vigenti diposizioni regionali - a copertura dei danni arrecati dal personale che a qualsiasi titolo operi nella struttura stessa, con rinuncia da parte dell'ULSS 6 alla rivalsa ed alla surrogazione nei confronti dello IOV - IRCCS, salva l'ipotesi di colpa grave o dolo nelle quali il diritto di rivalsa dovrà essere esercitato direttamente nei confronti degli

specialisti dello IOV - IRCCS, fermo restando quanto previsto dall'eventuale polizza per "colpa grave" stipulata dal singolo professionista.

Lo IOV - IRCCS resterà in ogni caso estraneo a qualsivoglia controversia tra l'ULSS 6 ed il paziente e comunque verrà tenuto dall'ULSS 6 manlevato da qualsiasi domanda e/o conseguenza mossa da terzi nei suoi confronti.

### Art. 4 CORRISPETTIVI

L'ULSS 6 si impegna a corrispondere allo IOV - IRCCS, per detto servizio, un compenso orario omnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente.

Sui corrispettivi l'ULSS 6 non opererà alcuna trattenuta di imposta che verrà invece effettuata dall'Amministrazione dell'Istituto Oncologico Veneto in occasione della corresponsione delle spettanze ad ogni singolo professionista.

### Art. 5 RENDICONTAZIONE ATTIVITA'

Al fine di consentire adeguati controlli sull'attività svolta, l'U.O.C. richiedente dell'ULSS 6 invia il modulo di riepilogo dell'attività svolta, sottoscritto dal professionista dello IOV che ha effettuato l'attività e controfirmato dal Direttore dell'U.O.C. richiedente, alla Direzione Medica del Presidio Ospedaliero di afferenza, che dopo averlo vistato lo trasmette agli Uffici della Direzione Amministrativa di Ospedale.

Quest'ultima provvede ad inviare il modulo di riepilogo degli accessi (Allegato "A" al presente accordo) all'U.O.C. Radioterapia dello IOV - IRCCS (segreteria.radioterapia@iov.veneto.it) per la vidimazione di competenza del Direttore di Struttura, con cadenza mensile.

La U.O.C. Radioterapia invierà quindi i moduli alla Direzione Sanitaria dello IOV, che infine provvederà a sua volta ad inviarli alla U.O.C. Affari Generali per gli adeguati controlli ai fini della fatturazione.

### Art. 6 MODALITA' DI PAGAMENTO

Lo IOV - IRCCS emetterà trimestralmente fattura sulla base delle ore rendicontate e delle eventuali spese di viaggio da rimborsare ai professionisti per l'importo forfetario di €/km 0,16, così come disposto con Decreto della Giunta Regionale del Veneto n. 70/26.7.2016.

I corrispettivi saranno liquidati a seguito della compensazione finanziaria regionale, attuata in applicazione della D.G.R.V. n. 337 del 16.02.2010.

#### Art. 7 DURATA

La presente convenzione ha validità dal 01.01.2020 al 31.12.2020.

Le parti si riservano comunque la facoltà di interrompere/modificare, anche unilateralmente, il presente accordo prima della scadenza, con preavviso di almeno 30 giorni, da comunicarsi con posta elettronica certificata, anche in riferimento al numero degli accessi.

### Art. 8 TRATTAMENTO DEI DATI

Le parti si impegnano a osservare quanto previsto dalla normativa in vigore di cui al Regolamento Europeo 2016/679 "GDPR", in materia di tutela delle persone fisiche con riferimento al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione degli stessi" e al D. Igs. n. 196 del 30 giugno 2003 e s.m.i..

Il personale dello IOV - IRCCS che presterà attività di consulenza in materia di Radioterapia tratterà i dati personali degli interessati esclusivamente presso le strutture dell'Azienda ULSS 6, titolare del trattamento il quale provvederà ad autorizzarlo al trattamento ed istruirlo ai sensi dell'art. 29 del GDPR e/o dell'art. 2-quaterdecies del D.lgs. 196/2003. Resta inteso, che nessun dato personale trattato per le attività di consulenza sarà comunicato dall'Azienda ULSS 6 allo IOV – IRCCS.

Restano in capo al Titolare del trattamento, l'ULSS 6, gli obblighi di informazione ed acquisizione del consenso nei confronti degli interessati, laddove previsto, verificando scrupolosamente le singole fattispecie in modo da garantire la regolare esecuzione delle procedure previste dagli articoli di legge che regolamentano tali obblighi e, infine, garantire agli interessati l'effettivo esercizio dei diritti previsti dagli artt. 15 a 21 del Regolamento Europeo 2016/679.

#### ART. 9 RISERVATEZZA

Gli specialisti dello IOV - IRCCS che svolgono, per l'Azienda ULSS 6, le attività di consulenza oggetto della presente Convenzione, hanno l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni di cui vengano in possesso o comunque a conoscenza nello svolgimento delle suddette attività. Essi non potranno divulgarli in alcun modo ed in nessuna forma e non potranno farne oggetto di utilizzazione per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione delle attività di consulenza oggetto della presente Convenzione.

## Art. 10 CODICE DI COMPORTAMENTO

Come previsto dall'art. 2, co. 3, del D.P.R. n. 62 del 16.4.2013, nello svolgimento dell'attività prevista dal presente accordo, i professionisti e i collaboratori dello IOV - IRCCS sono tenuti al rispetto degli obblighi di condotta stabiliti dal citato decreto presidenziale e dal codice di comportamento integrativo dell'Azienda ULSS 6 approvato con Deliberazione del Direttore Generale dell'ULSS 6 Euganea n. 173 del 2.3.2018, pena la risoluzione del rapporto contrattuale.

#### Art. 11

#### **FORO COMPETENTE**

Le parti si impegnano a risolvere di comune accordo eventuali controversie che dovessero insorgere tra loro in conseguenza della presente convenzione.

In caso di mancato accordo è competente il giudice amministrativo ai sensi degli art. 7, comma 5 e 133 del D. Lgs 104/2010.

#### Art. 12

#### **REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO**

Agli effetti fiscali le parti dichiarano che trattasi di atto soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e s.m.i., a cura e a spese della parte richiedente. L'imposta di bollo del presente atto verrà assolta in modo virtuale dall'ULSS 6.

Il presente accordo viene sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 15 c. 2 bis della L. 241 / 1990 e s. m. i .

Letto, approvato e sottoscritto.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. IL Direttore Generale Dott. Giorgio Roberti

AZIENDA ULSS 6 EUGANEA Il Direttore UOC Direzione Amministrativa di Ospedale Dott.ssa Mariagrazia Facin

Si approvano specificatamente ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 del codice civile l'art. 3 "CLAUSOLA ASSICURATIVA" e l'art. 7 "DURATA".

Letto, approvato e sottoscritto.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. IL Direttore Generale Dott. Giorgio Roberti

AZIENDA ULSS 6 EUGANEA Il Direttore UOC Direzione Amministrativa di Ospedale Dott.ssa Mariagrazia Facin